

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu**  
**Slovenskej republiky na rok 2017**

## Z M L U VA č. 023448/2017

### o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2017

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a podľa rozhodnutia č. 1 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti prevencie kriminality v roku 2016 zo zasadnutia Komisie na vyhodnocovanie žiadostí o poskytnutie dotácie v oblasti prevencie kriminality (*d'alej len „Komisia“*) konaného dňa 16. 02. 2016 medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľom:** Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice  
Sídlo: **Komenského 52, 041 26 Košice**  
zastúpeným: Ing. Jozef Lazár - prednosta  
IČO: 00151866  
bankové spojenie: štátna pokladnica  
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

*(d'alej len „poskytovateľ“)*

a

**Príjemcom:** **Mesto Spišské Vlchy**  
Sídlo: SNP 34, 053 61, Spišské Vlchy  
zastúpeným: Ľubomír Fifik, primátor mesta  
IČO: 00329657  
DIČ: 2021331543  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: SK28 5600 0000 0034 4002 3007

*(d'alej len „príjemca“)*

*(d'alej len „zmluvné strany“)*

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu OD60701.33096 podľa zákona č. 357/2016 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2017, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa Rozhodnutia č. 2 zo zasadnutia Komisie zo dňa 06. 12. 2017 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „**Bezpečné mesto Spišské Vlchy**“ (*uviesť jeho názov*) v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s prijatím Civilného sporového poriadku, Civilného mimosporového poriadku a Správneho súdneho poriadku a o zmene a doplnení niektorých zákonov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky ([petra.barnova@minv.sk](mailto:petra.barnova@minv.sk)) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nevykonanie kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podobne, za nesplnenie ktorých sa ukladajú sankcie ako prijemcovi tak i jeho zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletin, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky“.

## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2017 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

10 000,00 **EUR, slovom :** desaťtisíc

z toho: bežné výdavky vo výške 0 eur,  
kapitálové výdavky vo výške 10 000,00 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. SK28 5600 0000 0034 4002 3007 vedený v Prima banke Slovensko, a.s..

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. marca 2018 – bežné výdavky a do 31. decembra 2018 – kapitálové výdavky.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy je možné zmeniť na základe žiadosti o zmenu účelu projektu. Ak táto bude zamietnutá, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na samostatnom bankovom účte.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Príjemca je povinný pri vynakladaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie postupovať podľa § 7 a § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
9. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
10. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.).

11. Prijemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
12. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie splnenia účelu projektu.
13. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### Čl. III

#### Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2019 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo IBAN SK78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, prijemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo IBAN SK56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo SK45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov

štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.

4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### **Čl. IV**

##### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

#### **Čl. V**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca, ktorý je povinný viesť účtovníctvo podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, je povinný vrátiť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie v prípade, ak nezaúčtuje účtovný prípad do účtovnej dokumentácie.
5. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. práceneschopnosť, odchodné, odstupné a pod.),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
  - e) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie z roku 2016<sup>1</sup> je súčasťou zmluvy avšak nie je jej neoddeliteľnou súčasťou.
7. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
9. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

---

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na prijemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

V Košiciach dňa .....

---

poskytovateľ

---

príjemca



## B. PROJEKT

### B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

<b>1. Názov projektu</b> <b>„Bezpečné mesto Spišské Vlachy“</b>
<b>2. Cieľ projektu</b> ( <i>definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť</i> ) Cieľom tohto projektu je prispieť k budovaniu imidžu „Bezpečné mesto Spišské Vlachy“ a zároveň zabezpečenie komplexnej ochrany života, zdravia a majetku obyvateľov, návštevníkov mesta, návštevníkov pohrebiska, ako aj majetku mestských inštitúcií, fyzických a právnických osôb dislokovaných na území mesta formou situačnej prevencie. Máme záujem zabezpečiť komplexnú ochranu života, zdravia a majetku obyvateľov, návštevníkov mesta, návštevníkov pohrebiska v čo najväčšej miere umiestnením kamier na vybrané miesta v meste (na ulici Slovenského národného povstania, kde by došlo k monitorovaniu okružnej križovatky a námestia pozdĺž Kostolnej ulici, monitorovanie námestia pozdĺž Hviezdoslavovej ulici, oblasť monitorovania parkoviska a časti cestnej premávky na ulici Hviezdoslavovej, oblasť autobusovej zastávky a časti obchodov slúžiacej občianskej vybavenosti na Hviezdoslavovej ulici a oblasť monitorovania v počte dvoch kamier miestneho pohrebiska na ulici Cintorínskej). Zámerom projektu je vybudovanie siete IP kamier s prenosovou sústavou signálu a obslužným pracoviskom s príslušným hardvérovým a softvérovým vybavením, ktoré zabezpečia kontinuálne monitorovanie a záznam z exponovaných lokalít mesta podľa grafického vyobrazenia, ktoré tvorí prílohu žiadosti. Na základe uvedenej uvedených skutočností sa od realizácie projektu očakáva: <ul style="list-style-type: none"><li>• preventívne pôsobenie na príčiny a podmienky výskytu kriminality a iných sociálnych patologických javov, odhaľovanie priestupkov, trestných činov a podpora pri ich objasňovaní,</li><li>• operatívne vyrozumienie príslušných orgánov, ako aj včasné zásahy, asistencie a pomoc obyvateľom na miestach výskytu mimoriadnych udalostí (napríklad dopravné nehody, požiare, povodne a iné živelné udalosti),</li><li>• ochrana života, zdravia a majetku obyvateľov, ako aj návštevníkov mesta,</li><li>• ochrana majetku mesta, inštitúcií a podnikateľských subjektov,</li><li>• posilnenie bezpečnosti cestnej dopravy na frekventovaných úsekoch</li></ul> Cieľom mesta je prijímať účinné postupy a opatrenia na miestnej úrovni k eliminácii bežnej kriminality, ktoré je možné účinne aplikovať a tieto aktívne zamerať na problematiku prevencie a pozitívne ovplyvňovať bezpečnostnú situáciu obce v krátkodobom, strednodobom a dlhodobom časovom horizonte formou situačnej prevencie, ktorá je špecificky orientovaná na kriminalitu, na ochranu verejného poriadku, zdravia, života a majetku občanov alebo iných subjektov prostredníctvom kamerového systému mesta.
<b>3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava</b> <b>Priorita č. 1. Znižovanie kriminality a inej protispoločenskej činnosti so zameraním sa na hospodársku a majetkovú trestnú činnosť</b> <b>Priorita č.2. Zvyšovanie bezpečnosti miest a obcí podstatou projektu naplňajúc obsah priority</b>
<b>4. Stručný popis projektu</b> ( <i>uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má</i>



projektom vyriešiť)

Vychádzajúc so stavu kriminality v našom meste by sme chceli zabezpečiť inštaláciu kamerového systému aj na ďalšie lokality s vysokou pravdepodobnosťou výskytu trestnej činnosti a zvýšenou frekvenciou dopravy. K takýmto lokalitám patria: lokalita č.1 na ulici Slovenského národného povstania, kde by došlo k monitorovaniu okružnej križovatky a námestia pozdĺž Kostolnej ulici, lokalita č.2 monitorovanie námestia pozdĺž Hviezdoslavovej ulici, lokalita č.3 oblasť monitorovania parkoviska a časti cestnej premávky na ulici Hviezdoslavovej, lokalita č. 4 oblasť autobusovej zastávky a časti obchodov slúžiacej občianskej vybavenosti na Hviezdoslavovej ulici a lokalita č. 5 oblasť monitorovania v počte dvoch kamier miestneho pohrebiska na ulici Cintorínskej. Kamery by mali plniť predovšetkým preventívnu funkciu a odrádzať páchatel'ov trestnej činnosti. Tieto kamery však v nemejšej miere zabezpečia odhalenie páchatel'ov už spáchaných priestupkov alebo trestných činov voči majetku a zdravia obyvateľstva resp. dopravných priestupkov a trestnej činnosti.

**5. Východisková situácia** (*stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať*)

Stúpajúci trend páchania priestupkov a trestných činov nás núti zabezpečovať čoraz viac lokalít kamerovým systémom aj na miestach, kde by to v minulosti nebolo nutné. Z dôvodu vyššej koncentrácie obyvateľov a dopravy považujeme za potrebné rozmiestniť kamery práve na nami určených lokalitách, nakoľko vandalizmus a majetková kriminalita smeruje ako voči majetku mesta, tak aj voči majetku obyvateľov mesta.

**6.Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť**

Priorita č.1 – inštalácia kamerového systému so záberom na :na ulicu Slovenského národného povstania, kde by došlo k monitorovaniu okružnej križovatky a námestia pozdĺž Kostolnej ulici, monitorovanie námestia pozdĺž Hviezdoslavovej ulici, oblasť monitorovania parkoviska a časti cestnej premávky na ulici Hviezdoslavovej, oblasť autobusovej zastávky a časti obchodov slúžiacej občianskej vybavenosti na Hviezdoslavovej ulici a oblasť monitorovania v počte dvoch kamier miestneho pohrebiska na ulici Cintorínskej

Priorita č.2 – inštalácia kamerového systému so záberom na ulicu Slovenského národného povstania, kde by došlo k monitorovaniu okružnej križovatky a námestia pozdĺž Kostolnej ulici, monitorovanie námestia pozdĺž Hviezdoslavovej ulici, oblasť monitorovania parkoviska a časti cestnej premávky na ulici Hviezdoslavovej, oblasť autobusovej zastávky a časti obchodov slúžiacej občianskej vybavenosti na Hviezdoslavovej ulici a oblasť monitorovania v počte dvoch kamier miestneho pohrebiska na ulici Cintorínskej

**7.Cieľová skupina** (*konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu*)

Cieľová skupina, ktorú je potrebné a v prospech ktorej sa vykonáva prevencia kriminálnej činnosti – obyvatelia mesta Spišské Vlachy ako aj turisti a návštevníci mesta.

Primárnu cieľovú skupinu, ktorú chceme odradiť od páchania priestupkov a trestných činov sú mládež a osoby v produktívnom veku, prevažne muži vo veku od 16 – 60 rokov, nezamestnaní.

Vedľajšou cieľovou skupinou, ktorú chceme chrániť a vychovávať ich v duchu občianskej



istoty a spolupatričnosti sú deti navštevujúce detské ihrisko, obyvatelia mesta.

Projekt sa tiež zameriava na motoristov, najmä v rizikových úsekoch mesta tak, aby chránil obyvateľov a eliminoval možnosti dopravných nehôd, prípadne uľahčoval identifikáciu páchatel'ov dopravných priestupkov a vinníkov dopravných nehôd.

#### **8. Pôsobnosť projektu** (celoštátna, regionálna, miestna)

Projekt inštalácie kamerového systému na ochranu verejného majetku a zamedzenie páchania kriminality má miestnu pôsobnosť.

#### **9. Udržateľnosť projektu** (stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania zo štátneho rozpočtu)

Udržateľnosť projektu by mohli ovplyvniť iba náklady spojené s prevádzkovaním kamerového systému. Monitorovacie pracovisko bude umiestnené v priestoroch mestského úradu a jeho obsluhu bude mať na starosti poverená osoba. Všetky náklady spojené s prevádzkou tohto systému budú hradené z mestských zdrojov.

Aktivity ako prevádzkovanie monitorovacieho systému a celková prevencia voči kriminalite zostanú aj naďalej v pláne rozvoja mesta.

#### **10. Personálne zabezpečenie projektu** (projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu)

Na príprave projektu sa podieľajú dvaja zamestnanci mestského úradu. Mesto pri prevencii kriminality spolupracuje s OO PZ v Spišských Vlachoch.

#### **11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu** (uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít)

07/2017 – začiatok realizácie projektu, príprava plánu umiestnenia jednotlivých kamier, zabezpečenie predmetu projektu, publicita projektu – napísanie správy o začatí projektu, osadenie informačnej tabule, výber dodávateľa predmetu projektu

08/2017 - nainštalovanie kamerového systému, zaškolenie zodpovednej obsluhujúcej osoby, spustenie do testovacej prevádzky

12/2017 –ukončenie projektu, publicita a správa o ukončení realizácie projektu

#### **12. Výsledky a výstupy projektu** (uveďte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).

Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).

Kvantitatívnymi výsledkami budú nainštalované kamery v počte 6 ks.

Kvantitatívne ukazovatele dosiahnutia cieľov:



- zrealizovaný kamerový systém vo vybraných lokalitách mesta v počte 6 ks kamier
- zaškolený obslužný personál systému v počte 2 osoby
- počet objasnených kriminálnych činov
- počet zistených priestupkov na úseku verejného poriadku
- počet zistených dopravných priestupkov
- počet zistených priestupkov proti majetku a zdraviu občanov

Kvalitatívne ukazovatele dosiahnutia cieľov projektu

- zvýšenie bezpečnosti obyvateľstva a návštevníkov mesta
- skvalitnenie života obyvateľov mesta

**13. Publicita projektu** (uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky“.

Informovanie obyvateľov o realizácii projektu „Bezpečné mesto Spišské Vlachy“ prostredníctvom miestneho rozhlasu a občasnika“.

**14. Uved'te, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti**(v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu)

V minulosti mesto Spišské Vlachy nezískalo v minulosti finančnú dotáciu na podobný projekt, ktorý by bol zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti.

**15. Stanovisko obce** (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)

Prílohou je stanovisko KR PZ Košice

**16. V prípade inštalácie kamerového systému uved'te nasledovné informácie:**

a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru, príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);

b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);

c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);

d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov);

e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);

f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napríklad pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.).

- a) v budove mestského úradu bude inštalovaný bezpečnostný systém s automatickým telefónnym vytáčaním na predvolené telefónne čísla. V prípade výskytu spáchania priestupku alebo trestného činu bude mesto bezodkladne informovať orgány činné

v trestnom konaní.

- b) zabezpečovať obsluhu kamerového systému budú dvaja zamestnanci a zaškolení firmou zaoberajúcou sa prevádzkou a údržbou kamerového systému a taktiež absolvujú školenie na základe zákona o ochrane osobných údajov.
- c) mesto Spišské Vlachy má vypracovanú „Bezpečnostnú projekt“ , podľa ktorej kamerový systém automaticky vykonáva likvidáciu získaných údajov v lehote 14 dní od ich zaznamenania. Osobné údaje získané z kamerového systému, u ktorých je dôvodný predpoklad, že budú použité ako dôkazy v priestupkovom, správnom prípadne trestnom konaní sa v digitalizovanej podobe archivujú na externom médiu – nosiči, ktorý sa vyhotovuje na základe písomnej žiadosti príslušného PZ SR. Všetky takto vytvorené nosiče musia byť označené registratúrnou resp. spisovou značkou.
- d) Bezpečnostná projekt obsahuje rozsah zodpovednosti oprávnených osôb pri ochrane osobných údajov. Sprostredkovateľ systému je povinný zabezpečiť ochranu kamerového systému pred zneužitím záznamov, zabezpečiť vstup do režimového pracoviska len osobám v zmysle bezpečnostných smerníc. Prevádzkovateľ, sprostredkovateľ a oprávnené osobu sú povinné zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, ktoré získali pomocou kamerového monitorovacieho systému. Povinnosť mlčanlivosti zaniká, ak je to potrebné na plnenie úloh orgánov činných v trestnom konaní, správnom a priestupkovom konaní a právnych veciach. V takomto prípade povinnosť mlčanlivosti zaniká len vo vzťahu ku uvedeným orgánom. Povinnosť mlčanlivosti platí aj pre iné osoby, ktoré v rámci svojej činnosti prichádzajú do styku s osobnými údajmi získanými kamerovým systémom. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po zániku funkcie oprávnenej osoby, alebo po skončení pracovného pomeru.
- e) v budove mestského úradu bude inštalovaný bezpečnostný systém s automatickým telefónnym vytáčaním na predvolené telefónne čísla. V prípade výskytu spáchania priestupku alebo trestného činu bude mesto bezodkladne informovať orgány činné v trestnom konaní.
- f) v prípade hrozby alebo spáchania priestupku alebo trestnej činnosti zamestnanci kamerového systému kontaktujú príslušne orgány policajného zboru. V prípade dokazovania priestupku alebo trestného činu na základe písomnej žiadosti orgánov PZ SR sa poskytujú video záznam na médiach, ktorý je označený registratúrnou resp. spisovou značkou.

Každoročne k 31.12. sa vypracuje správa kamerového systému o počte spáchaných priestupkov a trestných činoch, ktoré boli nahlásené orgánom PZ SR. Taktiež každoročne vypracováva OO PZ SR v Spišských Vlachoch Správu o situácii v meste, kde bude evidovať zníženie kriminality v oblastiach monitorovaných kamerovým systém ale na druhej strane evidovať oblasti, do ktorých sa presúva kriminalita, a práve do týchto oblastí bude chcieť mesto Spišské Vlachy rozšíriť kamerový systém.

## **B.2. ROZPOČET PROJEKTU** (popíšte rozpočet projektu na maximálne 1 stranu)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpište do tabuľky uvedenej v prílohe č. I žiadosti projektu, v ktorej uveďte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.



Jednotlivé položky rozčleňte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov<sup>1)</sup> na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné výdavky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80%<sup>2)</sup> predpokladaných výdavkov projektu.

**Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:**

(v tejto časti žiadateľ podá dôsledný komentár k samotnému rozpočtu, spracuje jeho špecifikáciu, odôvodni efektívnosť jednotlivých výdavkov, kvalitatívne a cenové parametre riešenia, a k tejto časti prípadne, ak to z účtovnej a ekonomickej povahy projektu vyplýva priloží aj ďalšie doklady, napríklad prieskum trhu, cenové ponuky, ponuky riešenia od dodávateľov, zdôvodnenie ekonomickej výhodnosti, dodržanie postupov verejného obstarávania).

713003

6 ks vonkajších kamier s min. rozlíšením 3 Mpix s infračerveným prísvitom pre nočné videnie

11 ks wifi smerovačov na prenos dát do nahrávacieho zariadenia a príslušenstvo

Elektroinštalčný a montážny materiál

---

<sup>1)</sup>ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení neskorších Dodatkov <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

<sup>2)</sup>§ 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov